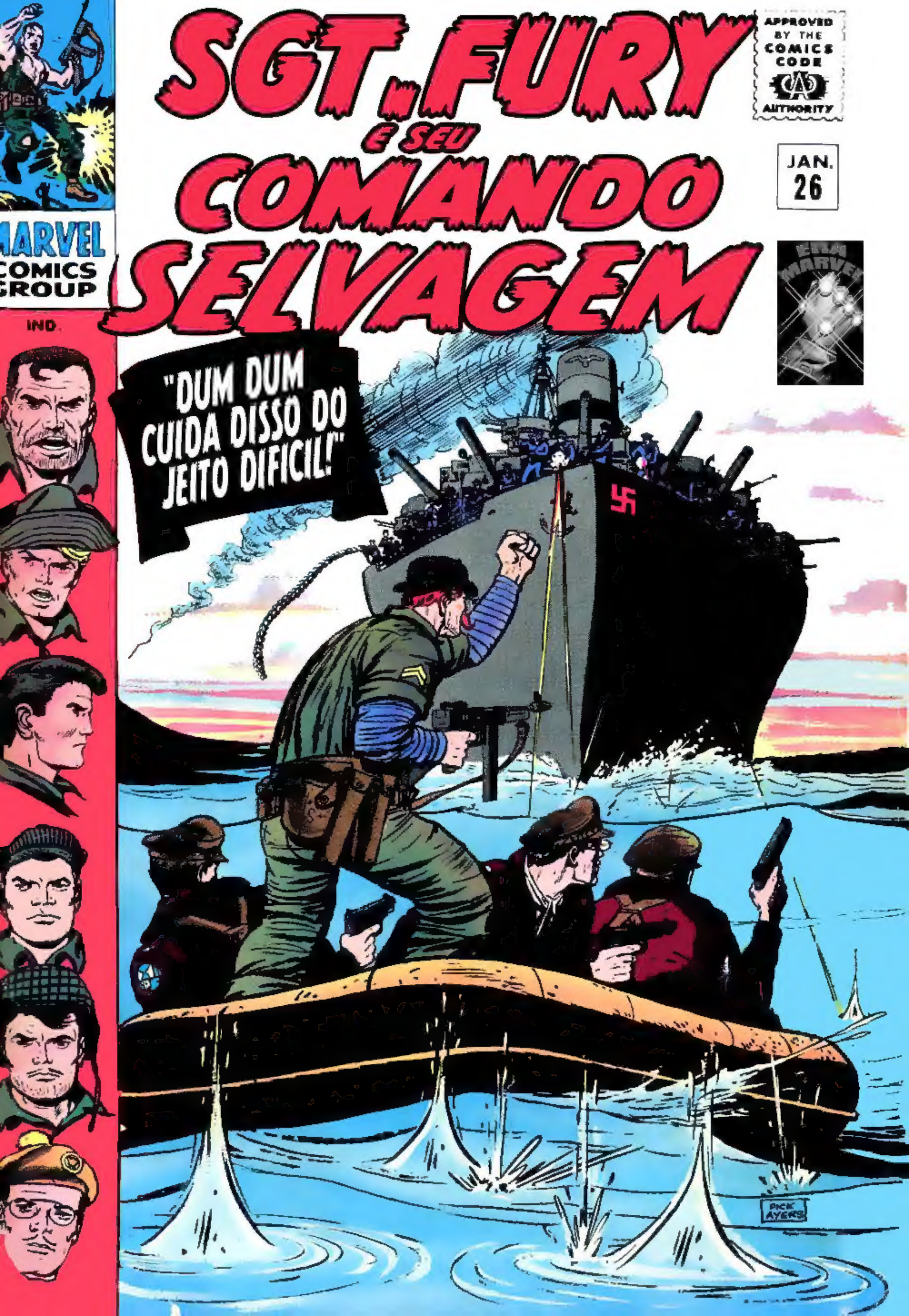


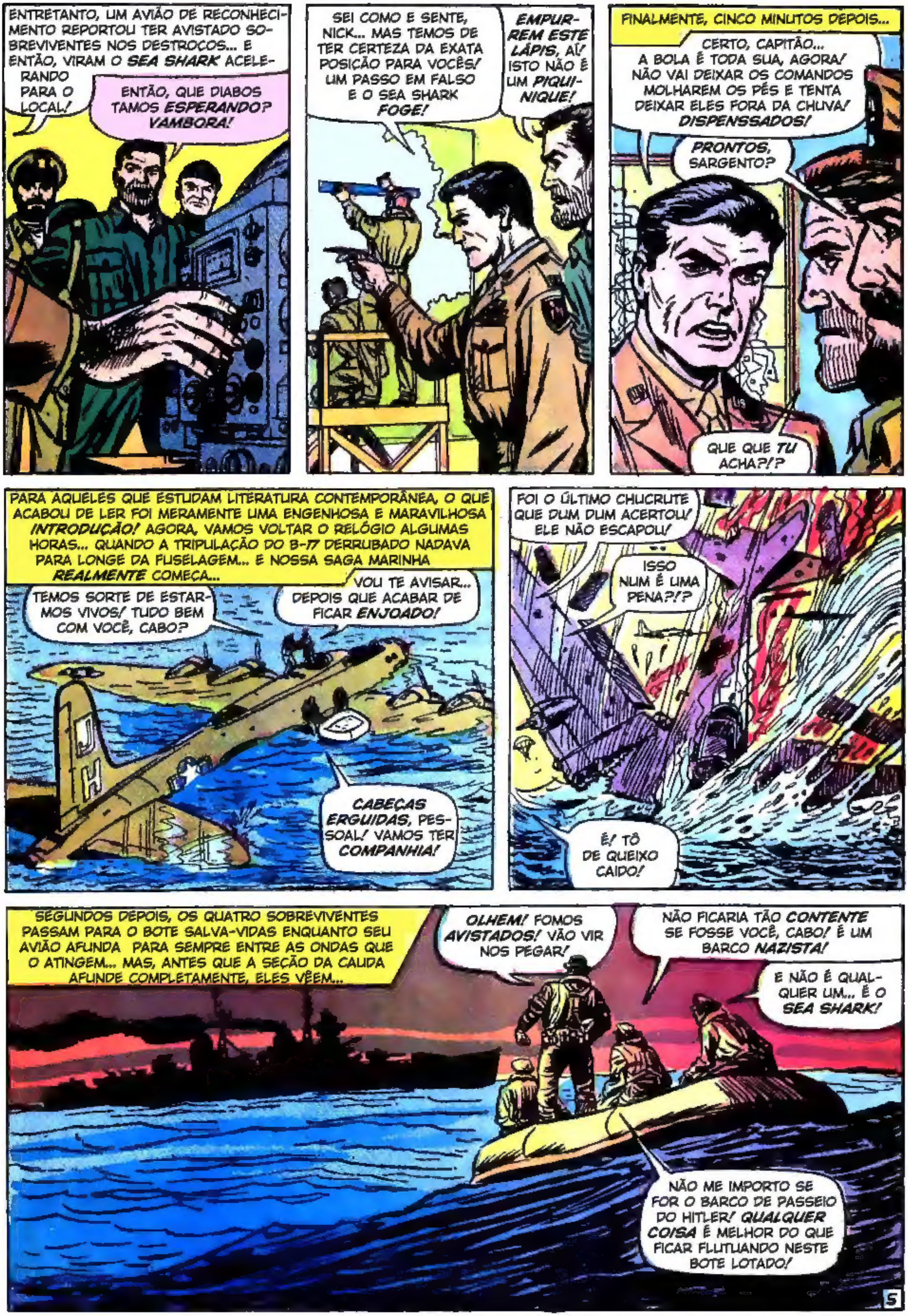
SGT. FURY
E SEU
COMANDO SELVAGEM
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
JAN. 26
MARVEL COMICS GROUP
IND.
"DUM DUM CUIDA DISSO DO JEITO DIFICIL!"

SGT. FURY e seu COMANDO SELVAGEM
"DUM DUM CUIDA DISSO DO JEITO DIFICIL!"
ESTA BATALHA EXPLOSIVA QUEBRA TODAS AS REGRAS!
APOSTAMOS QUE VOCÊ NUNCA LEU UMA HISTÓRIA COMO ESSA... APESAR DE JÁ TER APRENDIDO A ESPERAR O INESPERADO DA MAIS REVISTA DE GUERRA MAIS FAMOSA DO MUNDO!
MAS, NÃO MERECEMOS REALMENTE TODO CRÉDITO! AFINAL, NÓS SÓ CONTAMOS O QUE ELES FIZERAM!
DE UMA BOA OLHADA EM FURY E SEUS SELVAGENS, ENQUANTO AINDA PODE... PORQUE NÃO VAI VER MUITO MAIS DELES QUANDO DUM DUM ENTRAR EM CENA! PORÉM TEMOS UM MONTE DE NOVOS COMBATENTES PRA MANTER GRUDADO NA AÇÃO!
ESCRITO COM A FORÇA DE UM PETARDO POR STAN LEE! DESENHADO COM O PODER DE UMA METRALHADORA POR DICK AYERS! ARTE-FINAL IMPACTANTE DE UMA EXPLOSÃO POR CARL HUBBELL! TRADUÇÃO DETONANTE DE ZEALFIE27 REVISÃO AFIADA DE NANO FALCÃO DIAGRAMAÇÃO EXPLOSIVA DE DIGAUN
É ATREVIDO! É DIFERENTE! É DINAMITE!

* HARDY-HAR-HAR = ERA A HIENA QUE ACOMPANHAVA O LEÃO, COVARDE, LIPPY NO DESENHO DA HANNA-BARBERA. DUVIDO MUITO QUE ALGUÉM AINDA LEMBRE DELE, ENTÃO SUBSTITUÍ POR HIENA, UM ANIMAL QUE RI DE ALGO SEM GRAÇA.(NOTA DO TRADUTOR).

SEGUNDOS DEPOIS, A CONVERSA SÉRIA COMEÇA QUANDO O "FELIZ SAM" SAWYER DIZ...
UMA FROTA DE B-17 FOI ATACADA SOBRE O ATLÂNTICO, NA NOITE PASSADA, ENQUANTO TRANSPORTAVAM PARA À TOE*!
UM DOS AVIÕES DE CARGA FOI ATINGIDO, MAS A INTELIGÊNCIA ACREDITA QUE ALGUNS SOBREVIVENTES FORAM PEGOS PELO SEA SHARK!
O SEA SHARK!!!
NÃO É AQUELE BARCO NAZI QUE TEM DERRUBADO NOSSOS AVIÕES COMO MOSCAS, CAP?!?
ELE MESMO, SOLDADO!
NINGUÉM CONSEGUIU CHEGAR PERTO PRA DISPARAR NELE AINDA!
* TOE = TEATRO DE OPERAÇÕES DA EUROPA.
ESCUTA, CAPITÃO, SOU SÓ UMA MULA MANCA... MAS NUM ENTENDO O QUE TUDO ISSO TEM HAVER COM A GENTE!
CALMA AÍ, MACACÃO! JÁ VOU CONTAR PRA VOCÊS!
O B-17 DERRUBADO INFORMOU SUA POSIÇÃO VIA RÁDIO ANTES DE CAIR! ENTÃO, PELA PRIMEIRA VEZ, TEMOS UMA IDÉIA ONDE O SEA SHARK ESTÁ!
ENTÃO, POR QUE CHAMAR A GENTE?!? VAMO DEIXÁ A MARINHA FAZER ELE EM PEDAÇOS!
MP
MISSION BRIEFING ROOM
NO ADMITTANC WHEN RED LIGHT
MAIS UM PITACO SEU, FURY, E CORTO TUAS INSÍGNIAS E ENFIO NA TUA GARGANTA... OUVIU?!?
ACONTECE QUE DUM DUM DUGAN É UM DOS SOBREVIVENTES CAPTURADOS PELO SEA SHARK!
DUM DUM! POR QUE DIABOS NÃO DISSE... SENHOR!
PORQUE VOCÊ NÃO FECHA ESTA SUA BOCARRA TEMPO O BASTANTE PRA ME DAR UMA CHANCE... SARGENTO!
VAMO ACHAR O DUM DUM... RÁPIDO!
ERA ISSO QUE EU TAVA TENTANDO DIZER, SEU CABEÇA OCA!
ESTOU DESIGNANDO TEMPORARIAMENTE VOCÊS PARA O SUBMARINO DO CAPITÃO AQUI! SE ELE PUDER AGUENTAR VOCÊS ALGUNS DIAS, PROVAVELMENTE, VÃO LHE DAR UMA MEDALHA DE HONRA!
EU INFORMO OS DETALHES A ELES ANTES DE PARTIRMOS, CAPITÃO!
É... ISSO É COM VOCÊ!
CHEGA DE PAPO! CADA MINUTO CONTA!
3

"DE ACORDO COM A ÚLTIMA MENSAGEM DE RÁDIO QUE RECEBEMOS, ALGUNS ME-109* ALEMÃES SE BATERAM COM NOSSOS BOMBARDEIROS ÀS 2200 HORAS NOITE PASSADA...!"
"O CABO DUGAN ESTAVA COMO ARTILHEIRO DE CAUDA NO AVIÃO LÍDER DO ESQUADRÃO E CONTINUOU A ATIRAR ATÉ O FIM...!"
* ME109 = MESSERSCHIMIDT 109 = AVIÃO DE CAÇA NAZISTA. (NOTA DO TRADUTOR)
"EM MENOS DE DOIS MINUTOS, ELE REPORTOU TER DERRUBADO QUATRO DOS AVIÕES INIMIGOS...!"
"MAS NEM SUA INCRÍVEL HABILIDADE PODERIA EVITAR QUE SEU LENTO BOMBARDEIRO FOSSE ATINGIDO!"
"FINALMENTE, COM OS MOTORES EM CHAMAS, O B-17 ATINGIU A ÁGUA... SUAS ARMAS AINDA ATIRAVAM!"
"ENTÃO, BEM NO MOMENTO DO IMPACTO, OUTRO BOMBARDEIRO-DE-MERGULHO FOI EXPLODIDO NOS CÉUS PELO CABO!-- E FOI AÍ QUE PERDEMOS CONTATO DE RÁDIO!"
4


ENTRETANTO, UM AVIÃO DE RECONHECIMENTO REPORTOU TER AVISTADO SOBREVIVENTES NOS DESTROÇOS... E ENTÃO, VIRAM O SEA SHARK ACELERANDO PARA O LOCAL!
ENTÃO, QUE DIABOS TAMOS ESPERANDO? VAMBORA!
SEI COMO E SENTE, NICK... MAS TEMOS DE TER CERTEZA DA EXATA POSIÇÃO PARA VOCÊS! UM PASSO EM FALSO E O SEA SHARK FOGE!
EMPURREM ESTE LÁPIS, AÍ! ISTO NÃO É UM PIQUINIQUE!
FINALMENTE, CINCO MINUTOS DEPOIS...
CERTO, CAPITÃO... A BOLA É TODA SUA, AGORA! NÃO VAI DEIXAR OS COMANDOS MOLHAREM OS PÉS E TENTA DEIXAR ELES FORA DA CHUVA! DISPENSSADOS!
PRONTOS, SARGENTO?
QUE QUE TU ACHA?!?
PARA AQUELES QUE ESTUDAM LITERATURA CONTEMPORÂNEA, O QUE ACABOU DE LER FOI MERAMENTE UMA ENGENHOSA E MARAVILHOSA INTRODUÇÃO! AGORA, VAMOS VOLTAR O RELÓGIO ALGUMAS HORAS... QUANDO A TRIPULAÇÃO DO B-17 DERRUBADO NADAVA PARA LONGE DA FUSELAGEM... E NOSSA SAGA MARINHA REALMENTE COMEÇA...
TEMOS SORTE DE ESTARMOS VIVOS! TUDO BEM COM VOCÊ, CABO?
VOU TE AVISAR... DEPOIS QUE ACABAR DE FICAR ENJOADO!
CABEÇAS ERGUIDAS, PESSOAL! VAMOS TER COMPANHIA!
FOI O ÚLTIMO CHUCRUTE QUE DUM DUM ACERTOU! ELE NÃO ESCAPOU!
ISSO NUM É UMA PENA?!?
É! TÔ DE QUEIXO CAIDO!
SEGUNDOS DEPOIS, OS QUATRO SOBREVIVENTES PASSAM PARA O BOTE SALVA-VIDAS ENQUANTO SEU AVIÃO AFUNDA PARA SEMPRE ENTRE AS ONDAS QUE O ATINGEM... MAS, ANTES QUE A SEÇÃO DA CAUDA AFUNDE COMPLETAMENTE, ELES VÊEM...
OLHEM! FOMOS AVISTADOS! VÃO VIR NOS PEGAR!
NÃO FICARIA TÃO CONTENTE SE FOSSE VOCÊ, CABO! É UM BARCO NAZISTA!
E NÃO É QUALQUER UM... É O SEA SHARK!
NÃO ME IMPORTO SE FOR O BARCO DE PASSEIO DO HITLER! QUALQUER COISA É MELHOR DO QUE FICAR FLUTUANDO NESTE BOTE LOTADO!
5

ALÉM DISSO, NÃO HÁ NADA QUE UM CARA NÃO POSSA ESCAPAR UM VEZ QUE PONHA ISSO NA CACHOLA! QUALQUER COMANDO TE DIRIA A MESMA COISA!
SE VOCÊ DIZ, ASSIM, SOLDADO!
BOLAS! NÃO TÔ ENGANANDO ELES... NEM A MIM! NUNCA VAMOS SAIR DESSA... NÃO SEM A FROTA!
TODOS VOCÊS... SUBAM A BORDO! MACH SCHNELL!!
ASSASSINOS! VIMOS VOCÊS ATIRAREM EM NOSSOS BRAVOS PILOTOS DE SEU BOMBARDEIRO COVARDE!
CHEGA DISSO, OTTO! ELES NUM TAVAM VOANDO POR AQUI PRA NOS FAZER COMPANHIA!
QUE TÁ FAZENDO, CABO! NÃO PODEMOS DISCUTIR NOSSA SAÍDA DAQUI! DEIXA ELES FALAREM!
ESTE PARECE UM BOM CONSELHO, AMERIKANER! NÃO CUSTA MUITO PRA MIM ATIRAR EM VOCÊ COMO A UM CÃO!
PELOS CÉUS DA BETSY! TÔ MORRENDO DE MEDA DE VOCÊ!
BAH! VOCÊ VAI CANTAR UM TOM DIFERNETE QUANDO O LEVARMOS PRO VICE-ALMIRANTE!
OHHH, SEU COMEDOR DE PEIXE CRU!

MINUTOS DEPOIS, OS PRISIONEIROS SÃO LEVADOS SOB PESADA GUARDA, ATÉ OS APOSENTOS DO VICE-ALMIRANTE RIBBONDORF... COMANDANTE DO MORTAL SEA SHARK...
O QUE É ISTO? ESTAVAM INDO A UMA FESTA À FANTASIA QUANDO FORAM DERRUBADOS?
TÁ COM AZAR, BALOFO! CÊ TÁ OLHANDO PRA UM LEGÍTIMO E COMPLETO COMANDO!
AHHH! UM COMANDO! ISSO EXPLICA SUA INSOLÊNCIA! VOCÊS, PATÉTICOS TRAPALHÕES, ESTÃO SEMPRE TENTANDO PROVAR O QUANTO SÃO DURÕES!
MAS RIBBONDORF NÃO SE IMPRESSIONA! A BORDO DE MEU NAVIO VÃO APRENDER QUEM MANDA!
VIVER OU MORRER É MERAMENTE UMA QUESTÃO DE CAPRICHO MEU!
AGORA, ALINHEM-SE! DESEJO INSPECIONÁ-LOS!
UM CAPITÃO, DOIS TENENTES E UM CABO! SE EU FOSSE UM PESCADOR, JOGAVA VOCÊS DE VOLTA AO MAR! VOCÊS NÃO SÃO NADA PARA SE PREOCUPAR!
MAS, PARA SORTE DE VOCÊS, SOU MUITO PIEDOSO... ASSIM COMO TODOS OS NAZISTAS! SE TRABALHAREM A BORDO DE MEU NAVIO... COMO OS CÃES QUE SÃO... VOU DEIXÁ-LOS VIVER... POR TANTO TEMPO QUANTO ME AGRADAR!
COMO CÊ É BONZINHO, BALOFO!
EU OUVI ESTA AFIRMAÇÃO, AMERIKANER!
FOI MESMO? CHEGA MAIS QUE EU AINDA PONHO UMA BELA MEDALHA NESTA TUA BARRIGA DE CERVEJA!
THAKK!
CHEGA!
PARA A DETENÇÃO COM ELES! DEVEM APRENDER O QUE SIGNIFICA SER INSOLENTE COM UM VICE-ALMIRANTE DA FROTA INVENCÍVEL DO TERCEIRO REICH!
APOSTO QUE NÃO CONSEGUE DIZER ISSO TRÊS VEZES, RAPIDAMENTE, COM A BOCA CHEIA DE GOMA DE MASCAR, PORCÃO!
DUM DUM! PELO AMOR DE DEUS, CALA A BOCA ANTES QUE NOS FAÇAM ANDAR NA PRANCHA!
7

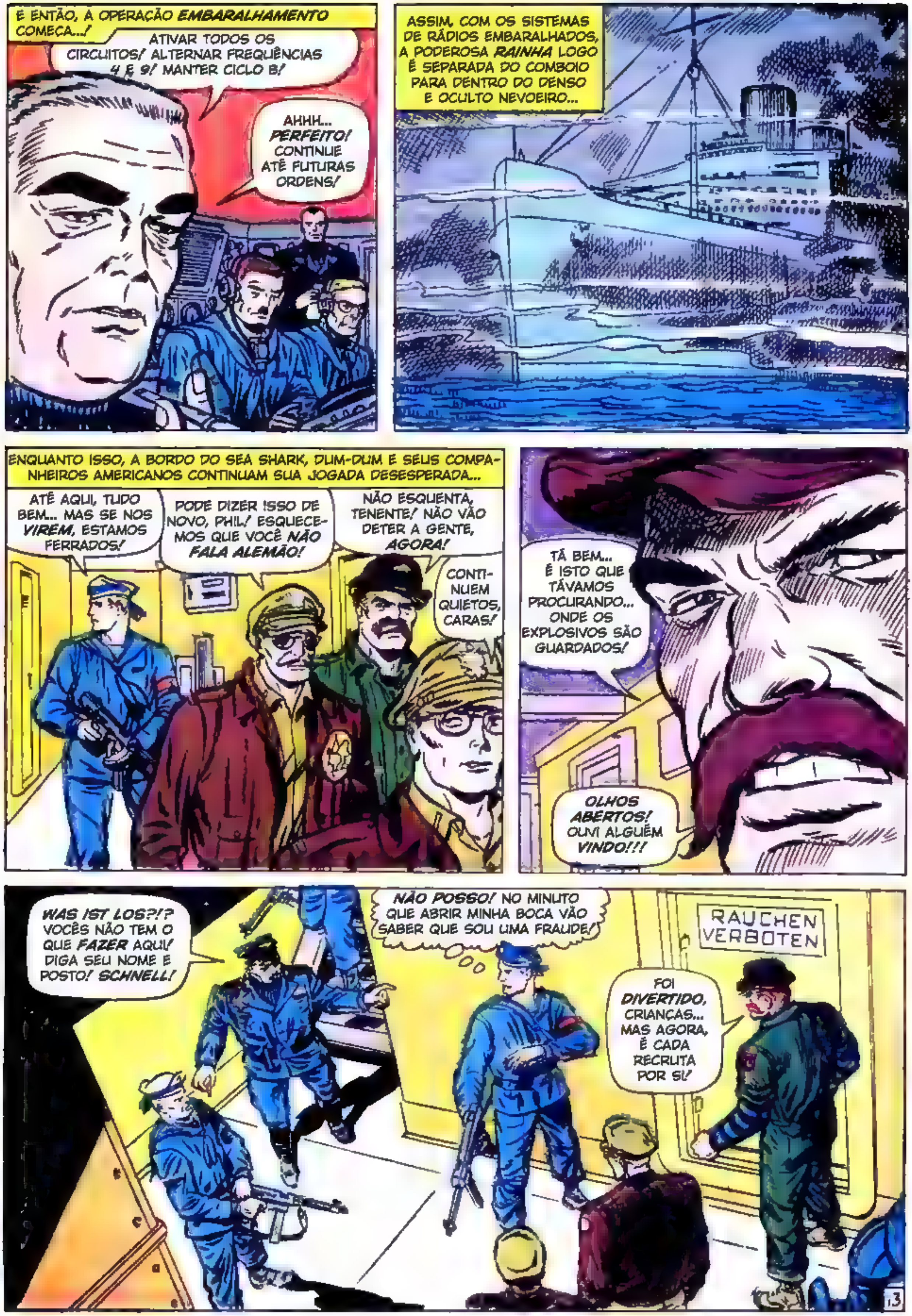
AH, O PROBLEMA COM VOCÊS AVIADORES É QUE NÃO TEM SENSO DE HUMOR! OLHEM, VOU MOSTRAR PRA VOCÊS COMO É QUE É UMA FESTA...
WAH-HOOO!
THOK!
ELE É LOUCO! DETENHAM-NO!
KA-POW!
O GRANDÃO É PURA CORAGEM... MAS NÃO TEM CHANCE!
DUM DUM! PARE! ISSO É UMA ORDEM, CABO!
ESTRAGA PRAZERES!
VOU TE APOIAR EM QUALQUER TENTATIVA DE FUGA... MAS NÃO QUANDO É SEM ESPERANÇA, SOLDADO!
VOU RECOLHER MINHAS GARRAS E PARAR DE FINGIR! MAS VOCÊ SABE MESMO COMO ACABAR COM O DIVERTIMENTO DUM CARA!
UMA PENA TÊ-LO DETIDO, CAPITÃO! EU ADORARIA DESCOBRIR SE OS COMANDOS SÃO À PROVA DE BALA COMO PARECEM PENSAR QUE SÃO!
LEVAM O SCHWEINHUNDS DAQUI!
E ENTÃO, O FUTURO PARECEU POUCO ANIMADOR PARA DUM-DUM E SEUS COMPANHEIROS CATIVOS, ASSIM QUE FORAM TRANCADOS PARA O FUTURO PRAZER DO VICE-ALMIRANTE RIBBONDORF, ENQUANTO O LUSTROSO E VELOZ NAVIO CORTA AS ÁGUAS ATRAVÉS DA ESCURIDÃO NOTURNA EM SUA MISSÃO DE DESTRUIÇÃO!
NOTA PESSOAL: NO CASO DE ESTAREM IMAGINANDO O PORQUE MOSTRAMOS ESTE PAINEL DO INCIDENTE, FOI PRA DAR AO VELHO STAN UM RESPIRO DE ESCREVER BALÕES DE DIÁLOGOS AD INFINITUM!
MAS AGORA, A PAUSA ACABOU E ENTÃO...
OBRIGADO POR ME DETER LÁ, CAP! EU IA SER ISCA DE TUBARÃO A ESSA HORA SE NÃO FOSSE VOCÊ!
ESQUEÇA, SOLDADO! FOI UMA BOA TENTATIVA!
MAS, TEMOS DE ESPERAR ATÉ A HORA... HÃ-HÃ! ATCHIM!
NÃO ME DEIXE INTERROMPÊ-LOS, CAVALHEIROS! SÓ DESEJO LHES INFORMAR QUE LOGO VÃO TESTEMUNHAR O AFUNDAMENTO DO MAIOR NAVIO DE TRANSPORTE DE TROPAS ALIADAS! E AGORA... BONS SONHOS!
ORA, SEU VELHO MISERÁVEL...!
SEGURE-SE, CABO!
OK! OK! MAS NUM POSSO PARÁ DE PENSÁ!
8

ENTÃO, QUANDO FICAM SOZINHOS NA CABINE DE AÇO UMA VEZ MAIS...
O MAIOR DOS NAVIOS DE TROPAS! ESTES MALDITOS ESTÃO ATRÁS DO QUEEN ELIZABETH!
SE SOUBÉSSEMOS COMO ELE FAZ ISSO! O SEA SHARK ATACA COMBOIO APÓS COMBOIO, E NINGUÉM NEM AO MENOS PEGA SUA POSIÇÃO DE RÁDIO EM TEMPO PRA ACABAR COM O RIBBONDORF!
CAVALHEIROS, NÃO PODEMOS FICAR PARADOS E VER ESTES PASSOS-DE-GANSO AFUNDAREM O QUEEN! TEMOS QUE DETÊ-LOS!
AGORA, VOCÊ DISSE TUDO, SENHOR!
MAS PRECISAMOS DE UM PLANO!
OUVI QUE OS COMANDOS TEM UM TRUQUE OU DOIS NAS MANGAS PARA HORAS COMO ESSAS!
MESMO INVERTENDO A HIERARQUIA AQUI, SUGIRO DEIXARMOS O CABO DUGAN DAR AS CARTAS DAQUI EM DIANTE!
EMBORA, PODE PRECISAR DE UM MÁGICO, MAIS DO QUE UM COMANDO, PARA NOS TIRAR DESTA SITUAÇÃO!
NÃO PERCA O SONO COM ISSO, CAP! TOMAR UM BARCO COMO ESTE É BRINCADEIRA DE CRIANÇA PROS COMANDOS!
MAS, VOCÊ JÁ TOMOU ALGUM ANTES?
TALVEZ NÃO! MAS SEMPRE TEM A PRIMEIRA VEZ, NUM É?
FOI UMA COISA BOA NÃO NOS DEIXAREM TOMANDO A BRISA DO MAR! VÃO NOS COLOCAR PRA TRABALHAR A QUALQUER MINUTO, AGORA!
E VAI SER QUANDO VAMOS FAZER A NOSSA JOGADA... ASSIM QUE SAIRMOS DESTA RATOEIRA DE METAL! ALGUMA OBJEÇÃO?
JÁ LHE DISSEMOS, CABO, O SHOW É TODO SEU!

POUCO TEMPO DEPOIS, A PREVISÃO DE DUM-DUM SE TORNA VERDADE, OS QUATRO PRISIONEIROS SÃO LEVADOS PARA OS DEQUES SUPERIORES...
NÃO ALIMENTAMOS SHVEIN PREGUIÇOSOS!
VÃO TRABALHAR PRA SE MANTEREM! TODOS VOCÊS!
VOU TE ALIMENTAR, FRITZ! PELA SUA MATRACA!
VOCÊ! GRANDÃO COM CARA DE ESTÚPIDO! PEGA UM BALDE E UM PINCEL! SCHNELL!
ORA SEU MISERÁVEL DUMA FIGA...
CALMA, CABO! NÃO DEIXA ELE MEXER COM VOCÊ!
SEMPRE PENSEI QUE OS NAZIS ERAM MALUCOS... MAS AGORA, EU SEI!
ME CHAMANDO DE ESTÚPIDO... NÃO ADMIRA QUE TAMOS EM GUERRA!!
BEM, AGORA, QUE SAÍMOS DA DETENÇÃO, MELHOR COMEÇAR A FAZER UM PLANO DE FUGA...!
SE DUGAN CONSEGUIR SAIR DESSA, TIRO MEU CHAPÉU PRA ELE... MAS COMO PODE, QUATRO DE NÓS, DETERMOS RIBBONDORF DE ATACAR O QUEEN ELIZABETH?
ACHTUNG, AMERIKANER!! PARE DE SONHAR OU VAI LEVAR UMA BALA NA SUA PERNA!!
NAQUELE MOMENTO, NA SALA DO RADAR...
ACHAMOS NOSSO ALVO!!!
ELA ESTÁ NUM COMBOIO... A NORTE DAQUI!
VOU AVISAR O VICE-ALMIRANTE DE IMEDIATO!
ÓTIMO! ÓTIMO! O ELIZABETH ESTÁ CHEIO DE TROPAS ALIADAS! SEU AFUNDAMENTO SERÁ UMA IRREPARÁVEL PERDA PARA OS MALDITOS ALIADOS!!!
JAWOHL, MEIN HERR!!
10

* QUEEN = RAINHA: COLOQUEI EM PORTUGUÊS PARA PODER MANTER O JOGO DE PALAVRAS DO ESCRITOR ORIGINAL (NOTA DO TRADUTOR)

VOLTEM PRA DETENÇÃO! CONTINUEM MARCHANDO! SCHNELL!
UM DOS TRÊS QUATRO! UM DOS TRÊS QUATRO!
AGORA É HORA DE ENGANAR O PATO!
GUENTA AÍ, JUNIOR!! TEM ALGO ERRADO COM O HOMEM! DEVE SER A COMIDA MISERÁVEL QUE VOCÊS DERAM PRA ELE!
ISSO NÃO É PROBLEMA MEU! LEVANTA ELE E CONTINUEM ANDANDO... OU EU ATIRO!
--UHHHHHHH--!
TUDO DEPENDE DO DUM-DUM AGORA! SE ELE FALHAR, TAMOS FERRADOS!
EU AVISEI!! UM DOENTE NÃO TEM UTILIDADE PRA NÓS! SE AFASTEM ENQUANTO ACABO COM ELE!
É ISSO! ELE TÁ OLHANDO PRO CAPITÃO, AGORA...
DEVIA PENSAR MELHOR ANTES DE VIRAR A CABEÇA, OTTO!
WHONK
AMARRA ELE, CABO!
RÁPIDO! COLOCA ELE NA CELA... RÁPIDO!
EXATOS TRINTA SEGUNDOS DEPOIS...
EI, VOCÊ TÁ PARECENDO UM NAZI DE VERDADE, PHIL!
VAMOS! VAMOS! VOCÊS NÃO TÃO NO CÉU AZUL AGORA! TEMOS COISAS PRA FAZER! MEXAM-SE
MORDA TUA LÍNGUA, FILHO!
E OS QUATRO AMERICANOS SOBEM PARA OS DEQUES SUPERIORES, COM O CAPITÃO DA FORÇA AÉREA VESTIDO COM O UNIFORME DO NAZISTA INCONSCIENTE. A PODEROSA RAINHA SEGUE O COMBOIO NA ESCURIDÃO, ATÉ O FATÍDICO BANCO DE NÉVOAS...
12



E ENTÃO, A OPERAÇÃO EMBARALHAMENTO COMEÇA...!
ATIVAR TODOS OS CIRCUITOS! ALTERNAR FREQUÊNCIAS 4 E 9! MANTER CICLO B!
AHHH... PERFEITO! CONTINUE ATÉ FUTURAS ORDENS!
ASSIM, COM OS SISTEMAS DE RÁDIOS EMBARALHADOS, A PODEROSA RAINHA LOGO É SEPARADA DO COMBOIO PARA DENTRO DO DENSO E OCULTO NEVOEIRO...
ENQUANTO ISSO, A BORDO DO SEA SHARK, DUM-DUM E SEUS COMPANHEIROS AMERICANOS CONTINUAM SUA JOGADA DESESPERADA...
ATÉ AQUI, TUDO BEM... MAS SE NOS VIREM, ESTAMOS FERRADOS!
PODE DIZER ISSO DE NOVO, PHIL! ESQUECEMOS QUE VOCÊ NÃO FALA ALEMÃO!
NÃO ESQUENTA, TENENTE! NÃO VÃO DETER A GENTE, AGORA!
CONTINUEM QUIETOS, CARAS!
TÁ BEM... É ISTO QUE TÁVAMOS PROCURANDO... ONDE OS EXPLOSIVOS SÃO GUARDADOS!
OLHOS ABERTOS! OUVI ALGUÉM VINDO!!!
WAS IST LOS?!? VOCÊS NÃO TEM O QUE FAZER AQUI! DIGA SEU NOME E POSTO! SCHNELL!
NÃO POSSO! NO MINUTO QUE ABRIR MINHA BOCA VÃO SABER QUE SOU UMA FRAUDE!
RAUCHEN VERBOTEN
FOI DIVERTIDO, CRIANÇAS... MAS AGORA, É CADA RECRUTA POR SI!
13

KLAK!
NESTE CASO, CABO... QUE TAMOS ESPERANDO?
DONNERWETTER!!! DETENHAM-NOS! DETENHAM-NOS!
VAI LÁ, DUM-DUM!! EU SEGURO ELES AQUI... -UNGH!-!
BOK!
POW!
QUE VERGONHA, OTTO! ISTO FOI BEM RUIM DE SUA PARTE!
VAI, AVIADOR! EU CUIDO DOS MAIS DURÕES! ISSO É MAIS NA MINHA LINHA DE TRABALHO!
VOCÊ E OS OUTROS ENTREM NO DEPÓSITO... E RÁPIDO!
WHACK!
THUD!
É ISSO AÍ! E AGORA, QUE NÃO TENHO QUE ME PREOCUPAR COM ELES...
... POSSO ME DIVERTIR DE VERDADE! VENHA E RECEBAM, CHUCRUTES!
ENTÃO, EM SEGUNDOS O BRAVO COMANDO DESPACHA SEUS ADVERSÁRIOS... NO ESTILO SELVAGEM!
BONS SONHOS, RAÇA SUPERIOR!!
THUMP!
UHHHH!
MAS LOGO, UM GRITO AGUDO AVISA...
ACHAMOS OS EXPLOSIVOS, CABO! O QUE ESTAMOS ESPERANDO?
EU? SÓ TAVA TOMANDO UM FÔLEGO... BATENDO EM ALGUMAS CABEÇAS!
TEM COISA SUFICIENTE AQUI PRA MANDAR UMA CIDADE PELOS ARES!
AGORA, SE EU ME LEMBRAR COMO O DIABOS O IZZY FAZIA ISSO!
FEBRILMENTE TIRANDO UM RELÓGIO DO PULSO DE UM NAZISTA CAÍDO, DUM-DUM O USA COMO DETONADOR PARA UMA BOMBA QUE ELE MESMO MONTA...!
TÔ FELIZ QUE ESSE CHUCRUTE TENHA UM PEÇA COMO ESSA! ODIARIA TER QUE DETONAR O MEU RELÓGIO DO MICKEY!
14

ENQUANTO ISSO, NA PONTE DE COMANDO, O VICE-ALMIRANTE RIBBONDORF AINDA NÃO ESTÁ CIENTE DO QUE TRANSPIRA ABAIXO, POIS ELE COMPLETA SEU *PRÓPRIO* PLANO MORTAL...
PARAR TODAS AS MÁQUINAS! VI ALGO NO NEVOEIRO! SE FOR O QUE EU *PENSO*... NOSSA MISSÃO ESTÁ QUASE NO FIM!
OLHE, VICE-ALMIRANTE! VOCÊ TEM RAZÃO!! É O *QUEEN!*
ARTILHEIROS... PREPARAR PARA *DISPARAR!* ESTE É O MOMENTO! PELA GLÓRIA DO *FUEHRER!!*
MAS, O PRÓPRIO TEMPO PARECE TER PARADO A BORDO DA SORRATEIRA EMBARCAÇÃO...
AS MÁQUINAS PARARAM!! SÓ PODE SER UMA COISA! *ACHARAM* O QUE VIERAM ATRÁS!
ENTÃO... QUER DIZER, QUE É MUITO TARDE?!?
RAIOS! NUNCA É TARDE DEMAIS ENQUANTO ESTIVERMOS RESPIRANDO!!
PEGUEM AS ARMAS DOS CHUCRUTES DORMINHOCOS E ME SIGAM!
VOU ENSINAR A VOCÊS TRÊS HERÓIS COMO *UIVAR...* E NÃO TEM *TALVEZ!!*
OLHEM! ELES NOS *VIRAM!* ESTÃO COMEÇANDO A VIRAR... PRA CIMA DELES! OS *TOLOS!* NÃO VÃO TER *CHANCE!!!*
SE APENAS ESTE MAGNÍFICO MOMENTO PUDESSE DURAR PARA SEMPRE... ENTÃO, PODERIA *SEMPRE* SABOREÁ-LO!
AQUI É O *VICE-ALMIRANTE RIBBENDORF,* INGLESES... ESTÃO ME *OUVINDO?* É BOM QUE SAIBAM O NOME DO HOMEM QUE VAI MANDAR O ORGULHO DE SUA FROTA PARA O FUNDO DO OCEANO!

ACHTUNG! ACHTUNG! TODOS OS POSTOS AO DEQUE! QUERO CADA MEMBRO DA TRIPULAÇÃO TESTEMUNHANDO MEU TRIUNFO!
ESTE É MEU MOMENTO SUPREMO! DEVE SER PARTILHADO POR TODOS! PRO DEQUE... TODOS! É SEU ALMIRANTE QUE ORDENA!
ASSIM, A MONUMENTAL VAIDADE DE UM NAZISTA ARROGANTE CAUSA UM PEQUENO ATRASO AO ATAQUE FINAL DO SEA SHARK...
... UM ATRASO QUE, APESAR DE CURTO, É O SUFICIENTE PARA DAR AOS QUATRO DESESPERADOS AMERICANOS OS SEGUNDOS EXTRAS QUE PRECISAM...!
WAH-HOOO!
AÍ ESTÁ UM ARTILHEIRO QUE NUNCA MAIS VAI AFUNDAR UM NAVIO ALIADO!
E ALI ESTÁ OUTRO!
SORTE QUE TEMOS A VANTAGEM DA SURPRESA CONOSCO!!
CONTINUEM! NÃO PAREM! NÃO PAREM!
SE AO MENOS NOSSA MUNIÇÃO FOSSE O BASTANTE!
PTWOINNG!
VAI TER QUE DURAR!
OS PRISIONEIROS! ELES ESCAPARAM! ESTÃO ATACANDO OS ARTILHEIROS!
ACHTUNG! ACHTUNG! TODOS OS POSTOS... DETENHAM-NOS!

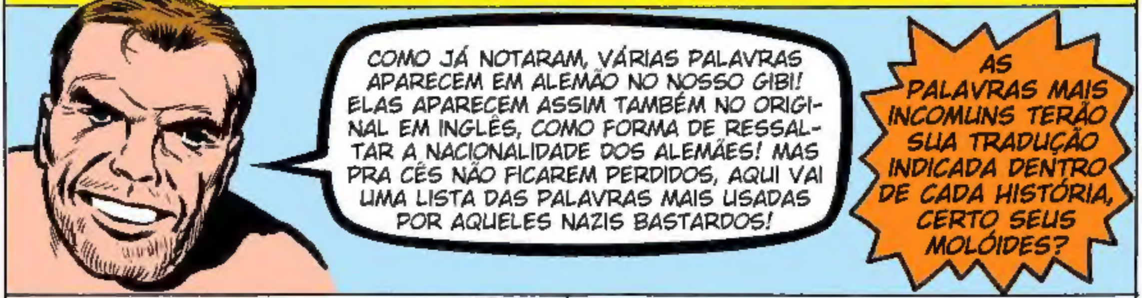
*FEDORA: MARCA FAMOSA (E CARA) DE CHAPÉU

BEM, IMPEDIMOS O ATAQUE AO QUEEN POR TANTO TEMPO QUANTO PUDEMOS...!
MAS AGORA... ESTAMOS SEM MUNIÇÃO!
É, IMAGINEI QUE FOSSE ISSO QUANDO NOSSAS ARMAS PARARAM DE CUSPIR!
CERTO, VAMOS ENCARAR A MÚSICA!
TÔ FELIZ DE PODER VESTIR MEU PRÓPRIO UNIFORME, DE QUALQUER JEITO!
EI, FALANDO EM TEMPO... NOSSA BOMBA VAI DETONAR LOGO!
VOCÊS ME CAUSARAM GRANDE INCOMODO! ISTO NÃO PODE SER MAIS TOLERADO! PORTANTO, É HORA DE NOS LIVRARMOS DE VOCÊS...!
ME PERDOEM POR PRIVÁ-LOS DO PRAZER DE NOS VER AFUNDANDO O QUEEN... MAS A CULPA É SOMENTE SUA!
GUENTA AÍ, BUNDÃO! TENHO NOVIDADES PRA TI!
ENQUANTO TU BRINCAVA DE CAPITÃO KIDD, PLANTAMOS UMA BELA BOMBA NO DEPÓSITO DE MUNIÇÃO! E VAI MANDAR TUDO PELOS ARES EM TRINTA SEGUNDOS! AGORA, ENGOLE ESSA!
MENTIRA!
TÁ BEM, NÃO SOU TÃO HONESTO COMO O ABE LINCOLN, MAS A BOMBA TÁ LÁ, SENHOR!
MEIN HERR!!! ELE FALA A VERDADE! EU OS VI ENTRAR NO DEPÓSITO!
NÃO TEMOS TEMPO PRA DESARMAR A BOMBA! TEMOS QUE ABANDONAR O NAVIO, AGORA!
O EXPLOSIVO VAI DETONAR EM SEGUNDOS!
PODE DIZER ISSO DE NOVO, CARA!
ENTÃO... SÓ TEMOS UMA COISA... A FAZER...!
ABANDONAR O NAVIO!
COM OS FRIOS DEDOS DO REPENTINO MEDO APERTANDO SEUS CORAÇÕES, TODO O PESSOAL DA EMBARCAÇÃO MERGULHA FRENETICAMENTE AO MAR COM O GRITO DESESPERADO DE "ABANDONAR O NAVIO" ECOANDO ATRAVÉS DO NEVOEIRO...!
18

PORÉM, DE QUATRO DOS QUE SE EVADEM, UM GRITO DIFERENTE RESSOA... UM PROFUNDO GRITO DE *TRIUNFO...!*
WAH-HOO!
ENTÃO, FINALMENTE NADANDO PARA UMA DISTÂNCIA SEGURA DO NAVIO CONDENADO, ELES PARAM E...
SORTE O DUM DUM TER ACERTADO O CRONÔMETRO PARA *DEZ MINUTOS*... EMBORA TENHA DITO QUE SÓ FALTAVA ALGUNS SEGUNDOS!
EU *FALEI* PRA ELE QUE NÃO ERA ABRAHAM LINCOLN!
WHHR-OOOOM!
VOU SER TIO DE UM MACACO! CONSEGUIMOS! NÓS, HONESTAMENTE, NEM BRINCANDO FIZEMOS ISSO!
O QUEEN VAI RECOLHER OS SOBREVIVENTES QUE PUDER... MAS TEMOS QUE FICAR SEPARADOS DOS ALEMÃES!
EI! EU *OUVI* ALGO...! BEM *EMBAIXO* DA GENTE! COMO O SOM ABAFADO DE MÁQUINAS...!
EU OUVI, TAMBÉM! MAS, O QUÊ...?
É UM *SUBMARINO!!* SAINDO BEM EMBAIXO DA GENTE!
MAS... MAS DE QUE LADO ELE ESTÁ?!? QUEM *DIABOS* SÃO ELES?!?
SHOOSH!
19

SEI MAIS DE AVIÕES DO QUE DE EMBARCAÇÕES SUBMERSAS, CABO... MAS A JULGAR PELAS MARCAS, EU DIRIA QUE...
... É UM DOS NOSSOS!
E AÍ? É COMO NOS FILMES!! OS MOCINHOS VENCEM DE NOVO!
BEM... FECHEM MINHA MATRACA SE ESTOU DELIRANDO! OLHEM SÓ! VEJAM QUEM É!!
EU DISSE, GABE, MEU VELHO... DERAM UM PITO NELES PELOS VELHOS TEMPOS, HEIN?
EI, DUM-DUM... SEU VELHACO COMEDOR DE MOSCAS... CARONAS NÃO SÃO PERMITIDAS POR AQUI!!
SABIA QUE NÃO CONSEGUIRIAM SEGURAR AQUELA MORSA!
O QUE TU TAVA TENTANDO FAZER, CABO... NADAR ATÉ EM CASA?
SÃO OS SELVAGENS!
MINUTOS APÓS, DEPOIS DOS HOMENS DA FORÇA AÉREA TEREM DESCIDO PARA FAZER SEUS RELATÓRIOS...
EI, SARJA... TIRA ESSE BANDO DE LUNÁTICOS DE CIMA DE MIM, HEIN? PARECE QUE NUNCA VIRAM UM VERDADEIRO HERÓI ANTES!!
NUNCA SOUBE QUE ERA TÃO POPULAR ANTES!!
TUDO BEM, PALHAÇOS... ONDE TAVAM!
É CLARO QUE É POPULAR!! NÃO TEM UM COMANDO ENTRE NÓS QUE TU NÃO DEVE DINHEIRO, VELHO SALAFRÁRIO! E TIRA ESTE SORRISO ESTÚPIDO DA CARA ENQUANTO FALO COM VOCÊ!!
TUA VOZ É COMO MÚSICA, SARJA! -AHHH- É BOM ESTAR DE VOLTA!
BEM, FURY, ESPERO QUE ESTEJA SATISFEITO! CRUZAMOS METADE DO OCEANO PARA PEGAR ESSE SEU CARNEIRINHO!
É? TU NÃO TÁ ESQUECENO COMO ELE E TRÊS AVIADORES NOS POUPARAM DE TER DE ENCARAR O SEA SHARK?!?
BEM... NÃO FIQUEM AÍ PARADOS! QUEM TROUXE O BARALHO?
ROTINA, SOLDADO... MERA ROTINA!!
20
E, ENQUANTO O SUBMARINO DO CAPITÃO MERGULHA NAS ONDAS, VAMOS DEIXAR NOSSOS FELIZES COMANDOS POR ENQUANTO... MAS APENAS POR ENQUANTO!
ISTO SOMA MAIS TRÊS MILHÕES DE DÓLARES QUE TU ME DEVE AGORA, CABO!
TÁ BEM! TÁ BEM! PÕE NA MINHA CONTA! CONTINUA DANDO, CAMARADINHA!
POR DEUS! QUE JEITO DE LUTAR UMA GUERRA!
FIM
A MONUMENTAL HISTÓRIA QUE VOCÊ ACABOU DE LER É UMA HISTÓRIA DE NINAR COMPARADA COM A AÇÃO E SUSPENSE QUE O ESPERAM NA PRÓXIMA EDIÇÃO! VOCÊ VAI VER FURY LUTANDO UM DIFERENTE TIPO DE LUTA, CONTRA UM DIFERENTE TIPO DE DESAFIO! ENTÃO ESTEJA AQUI! (VOCÊ SABE COMO NOS PREOCUPAMOS QUANDO NÃO CONSEGUIMOS TE ENCONTRAR!) ISSO É UMA ORDEM!

GLOSSÁRIO ALEMÃO-PORTUGUÊS



Achtung: Atenção, cautela, calma.

Auf Wiedersehen: Adeus, Até logo

Behuten: Cuidado

Blicken: Olhem!

Danke: Obrigado, graças.

Dein: Seu, dele, dela.

Der: artigo, "o".

Deutschland uber alles: "Alemanha acima de tudo", grito de guerra alemão.

Deutschland: Pronunciasse "dóitchi-land". Significa Alemanha.

Dummkopf: Idiota, imbecil.

Fein: Inimigo.

Frau: Senhora

Fraulein: Senhorita

Freund: Amigo

Führer: Pronuncia-se "firrá" ou "firrer" (depende do sotaque). Significa Líder, Guia, Chefe.

Heil: Pronuncia-se "rhaí" ou "rhaiu" (depende do sotaque). Significa Salve, Viva (no sentido de saudar).

Herr: Senhor

Himmel: Céus!

Howitzer: Metralhadora alemã.

Jah: Pronunciasse "iá". Significa sim.

Jawohl: "sim senhor", perfeitamente, com certeza.

Wunderbar: magnífico; bravo.

Kamerad: "companheiro", "camarada", bastante usado por alemães pra dizer que se rendem, eheh.

Kommen: Venham, vamos.

Mach: Mais

Mein gott: Meu deus

Mein: Pronunciasse "maim". Significa "meu, minha".

Mist: Droga.

Nach oben: pra cima!

Nach unten: Pra baixo!

Neim: Não. Pronunciasse "naim".

Oberleutnant: Equivalente a "Tenente"

Panzer: Tanque, tanques alemães

Schieben: atirem!

Schnell: rápido, depressa.

Schützen Sich - Cubram-se, protejam-se.

Schweine: Pronuncia-se "chuaina". Porco, porcos.

Schweinehund: bando de porcos.

Seig heil: "à vitória".

Soldaten: Soldados

Vas ist los: O que é isso

Verdamndte: malditos

Vot: Como?

Wehrmatch: Exército Alemão

Zehr Gut: Que Bom; Muito bem.

HQ
VINTAGE

Nós acreditamos em qualidade!

Hqs Antigas com tratamento de luxo!
O melhor das era de ouro, prata e cobre
você vai encontrar aqui! É ver pra crer!

www.hqvintage.blogspot.com

SEJA BEM VINDO A...

ERA MARVEL

UM OUSADO PROJETO FORMADO PELO ESFORÇO CONJUNTO DE VÁRIOS BLOGS PARA TRAZER ATÉ VOCÊS TODAS AS ERAS DA MAIOR EDITORA DE SUPER-HERÓIS DO MUNDO...

http://aquilesgrego.blogspot.com.br/

http://www.artehqs.com.br/

http://www.baudamarvel.com/

http://hqvintage.blogspot.com.br/

http://marvetesempre.blogspot.com.br/

http://trad-mania.blogspot.com.br/

http://indicemarvel.blogspot.com.br/

Siga nosso projeto nos sites, fóruns e blogs amigos e parceiros!